

# moov®

23w45

Ref. 477016 / 477024 / 477031

- FR - Radio réveil avec projection
- EN - Clock radio with time projection display
- IT - Radiosveglia con proiezione
- ES - Radio despertador con proyector
- PT - Rádio relógio com projetor
- DE - Projektions-Radiowecker
- NL - Radiowekkers met tijdprojectie

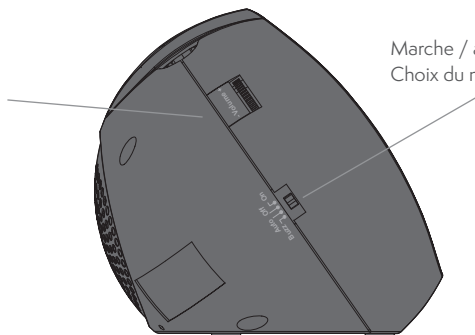




## SCHÉMA 1

Molette pour régler le volume

Marche / arrêt  
Choix du mode d'alarme



## SCHÉMA 2

Réglage des heures

Arrêt temporaire de l'alarme

Réglage et arrêt de l'alarme

Réglage des minutes

Réglage de l'heure et activation du projecteur

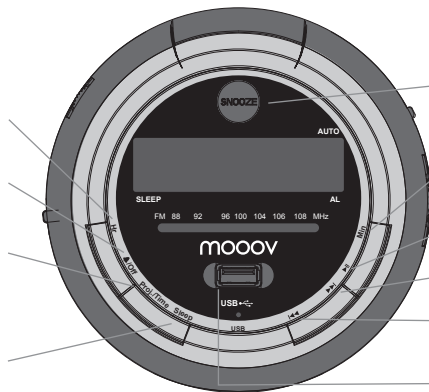
Lecture et pause

Mise en marche avec arrêt programmé

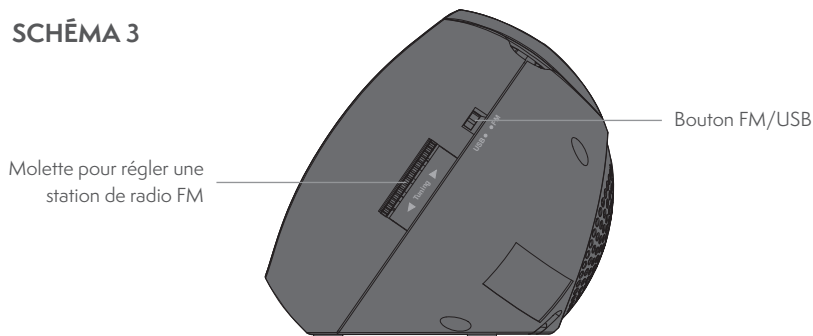
Titre suivant

Titre précédent

Port USB



## SCHÉMA 3



### COMMENT RÉGLER L'HEURE DE VOTRE RADIO RÉVEIL

- Branchez le radio réveil sur le secteur. L'afficheur indique 0:00.
- Appuyez sur le bouton **Proj/Time** jusqu'à ce que l'heure clignote.
- Réglez les heures avec le bouton **Hr** et les minutes avec le bouton **Min**.
- Appuyez sur le bouton **Proj/Time** ou patientez quelques secondes.

### COMMENT RÉGLER L'ALARME DE VOTRE RADIO RÉVEIL

- Appuyez sur le bouton **▲/Off** jusqu'à ce que l'heure de l'alarme s'affiche et clignote.
- Réglez les heures avec le bouton **Hr** et les minutes avec le bouton **Min**.
- Appuyez sur le bouton **▲/Off** ou patientez quelques secondes.
- Mettez le bouton **Off/On/Buzz/Auto** sur **Auto** ou **Buzz** :
  - La fonction **Auto** va vous permettre de vous réveiller avec la radio ou la musique de votre clé USB selon la position du bouton **USB/FM** (schéma 3).
  - La fonction **Buzz** va vous permettre de vous réveiller avec le son du Buzzer.



*Note : en mettant des piles (2 x AA LR6 - 1,5 V non fournies) dans le compartiment à piles, le radio réveil garde l'heure en mémoire en cas de coupure du secteur.*

## COMMENT ARRÊTER L'ALARME DE VOTRE RADIO RÉVEIL

Lorsque le réveil sonne il y a trois façons de l'arrêter :

- Arrêt définitif, poussez le bouton **Off/On/Buzz/Auto** sur **Off**.
- Arrêt quotidien, appuyez sur **▲/Off** l'alarme s'arrête jusqu'au lendemain à la même heure.
- Arrêt temporaire, appuyez sur le bouton **Snooze** et le réveil s'arrêtera mais se déclenchera à nouveau après quelques minutes.

## COMMENT ÉCOUTER DE LA MUSIQUE AVEC VOTRE RADIO RÉVEIL

Pour écouter la radio, mettez le bouton **USB/FM** sur la position **FM**, poussez le bouton **Off/On/Buzz/Auto** sur **On** puis tournez la molette **Tuning** pour choisir votre radio.

Pour écouter la musique de votre clé USB, mettez le bouton **USB/FM** sur la position **USB**, poussez le bouton **Off/On/Buzz/Auto** sur **On**. La touche **▶▶** sert à accéder au titre suivant et la touche **◀◀** sert à accéder au titre précédent.

## À QUOI SERT LA FONCTION SLEEP

La fonction **Sleep** (schéma 2) permet de vous endormir avec de la musique (radio ou clé USB).

Pour programmer la fonction Sleep poussez le bouton **Off/On/Buzz/Auto** sur **Off**, appuyez sur le bouton **Sleep** plusieurs fois pour régler la durée d'écoute.

## COMMENT RÉGLER LE PROJECTEUR

- Appuyez sur le bouton **Proj./Time** pour allumer le projecteur.
- Dirigez-le vers un mur ou le plafond.
- Tournez la molette pour régler la netteté.

## Caractéristiques :

- **PORT USB :**
  - Compatible tout type de clé USB
- **SON :**
  - Haut-parleur : 0,5 W
  - Système audio : mono
  - Réglage du volume
- **TUNER :**
  - FM Radio
- Réglage manuel
- **RÉGLAGE DE L'HEURE**
  - Réglage unique de l'heure projetée et l'heure affichée
- **AFFICHAGE :**
  - LEDs rouges (réf. 477024 / 477031)
  - LEDs bleus (ref. 477016)

- **PROJECTION DE L'HEURE :**
  - Ajustable
  - Netteté réglable
  - LED rouges (réf. 477024 / 477031)
  - LEDS bleus (ref. 477016)
- **FONCTIONS :**
  - **MP3 :** permet d'écouter des fichiers MP3 grâce au port USB
  - **Sleep :** permet de s'endormir sur un fond musical, avec arrêt automatique
  - **Snooze :** répétition de l'alarme
- **ALIMENTATION :**
  - Sur secteur
  - Piles de sauvegarde : 2 x AA LR6 - 1,5 V (non fournies)
- **CONSOMMATION :**
  - 5 W en marche
  - 1 W en veille



[www.metronic.com/pdf/notice\\_DEEE.pdf](http://www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf)



Utilisation uniquement en intérieur



Courant alternatif



Courant continu



Isolation double ou renforcée



Le soussigné, METRONIC, déclare que l'équipement radioélectrique du type radio réveil avec projection de l'heure (réf : 477016 - 477026 - 477031) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <http://medias.metronic.com/doc/477030-cwknqh-doc.pdf>

## ASSISTANCE TECHNIQUE

MOOOV, une marque du groupe METRONIC : **02 47 346 392 / [hotline@metronic.com](mailto:hotline@metronic.com)**.

Munissez-vous des informations suivantes avant tout appel : **Radio-réveil Sportman (477016) ou Radio-réveil Cherry (477026) ou Radio-réveil Pop Purple (477031)**



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)



NOTICE



[www.metronic.com/a/garantie.php](http://www.metronic.com/a/garantie.php)

**moov**

100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE - Fabriqué hors UE

FIGURE 1

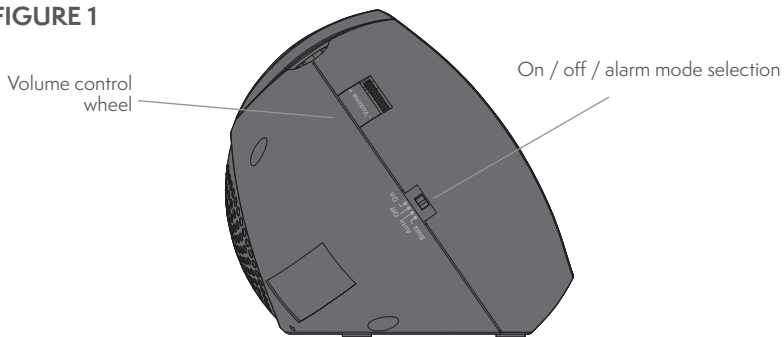


FIGURE 2

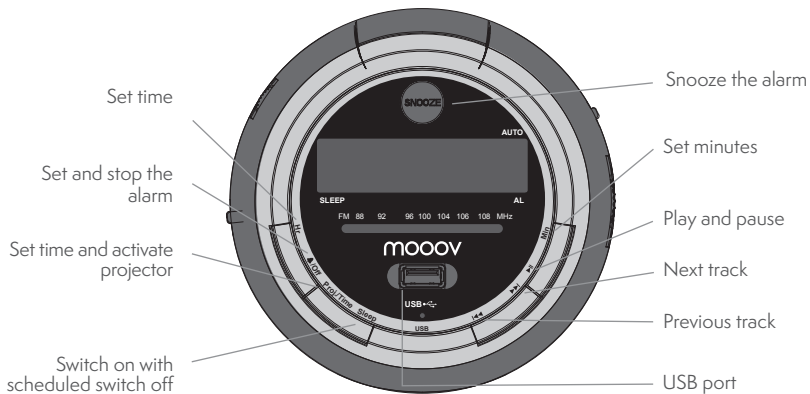
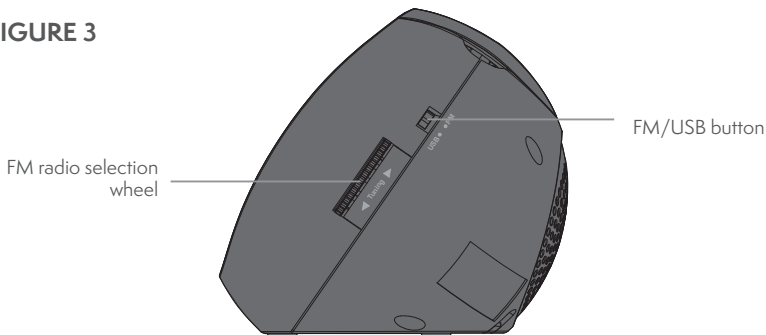


FIGURE 3



## HOW TO SET THE TIME ON YOUR CLOCK RADIO

- Connect the clock radio to the mains. The display shows 0:00.
- Press and hold the **Proj/Time** button until the time flashes.
- Set the hours with the **Hr** button and the minutes with the **Min** button.
- Press the **Proj/Time** button or wait a few seconds.

## HOW TO SET THE ALARM ON YOUR CLOCK RADIO

- Press and hold the **▲/off** button until the alarm is displayed and flashes.
- Set the hours with the **Hr** button and the minutes with the **Min** button.
- Press the **▲/off** button or wait a few seconds
- Set the **Off/ON/Buzz/Auto** button to **Auto** or **Buzz**:
  - The **Auto** function allows you to wake up to the radio or music from your USB stick, depending on the position of the **USB/FM** button (Figure 3).
  - The **Buzz** function allows you to wake up to the sound of the buzzer.



*Note: by putting the batteries (2 x AA LR6 – 1.5 V not provided) into the battery compartment, the clock radio remembers the time if it is disconnected from the mains.*

## HOW TO STOP THE ALARM ON YOUR CLOCK RADIO

When the alarm goes off, there are three ways of stopping it:

- To stop it permanently, set the **Off/On/Buzz/Auto** button to **Off**.
- To stop it for the day, press **▲/off** the alarm stops until the following day at the same time.
- To snooze it, press the **Snooze** button and the alarm stops, but then starts again after several minutes.

## HOW TO LISTEN TO MUSIC ON YOUR CLOCK RADIO

To listen to the radio, set the **USB/FM** button to the **FM** position, set the **Off/On/Buzz/Auto** button to **On** and then turn the **Tuning** wheel to select your radio station.

To listen to music from your USB stick, set the USB/FM button to the **USB** position and set the **Off/On/Buzz/Auto** button to **On**. The **▶▶** button is used to skip to the next track and the **◀◀** button is used to skip to the previous track.

## WHAT IS THE FUNCTION FOR

The Sleep function (Figure 2) allows you to go to sleep with music on (radio or USB stick). To program the Sleep function, set the **Off/On/Buzz/Auto** button to **Off**, then press the **Sleep** button multiple times to set the listening time.

## HOW TO CONTROL THE PROJECTOR

- Press the **Proj./Time** button to turn the projector on.
- Point it at a wall or the ceiling.
- Turn the wheel to adjust the sharpness.

## Specifications :

- **USB PORT:**
  - Compatible with all types of USB stick
- **SOUND:**
  - Speaker: 0.5 W
  - Audio system: Mono
  - Volume control
- **TUNER:**
  - FM radio
  - Manual control
- **SETTING THE TIME**
  - Separate adjustment of the projected time and the displayed time
- **DISPLAY:** Red LEDs (ref. 477024 / 477031)  
Blue LEDs (ref. 477016)

- **TIME PROJECTION:**
  - Adjustable
  - Adjustable sharpness
  - Red LEDs (ref. réf. 477024 / 477031)
  - Blue LEDs (ref. 477016)
- **FUNCTIONS:**
  - **MP3:** Allows you to listen to MP3 files thanks to the USB port
  - **Sleep:** Allows you to go to sleep with background music, with automatic stop
  - **Snooze:** Repeats the alarm
- **POWER SUPPLY:**
  - Mains
  - Back-up battery: 2 x AA LR6 – 1.5 V (not provided)
- **CONSUMPTION:**
  - 5 W while switched on
  - 1 W in standby mode



[www.metronic.com/pdf/notice\\_DEEE.pdf](http://www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf)



For indoor use only



Alternating current



Direct current



Double or reinforced insulation



The undersigned, METRONIC, declares that the clock radio with time projection display type radio equipment (ref.: 477031 - 477026 - 477016) complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following URL:

<http://medias.metronic.com/doc/477030-cwknqh-doc.pdf>

**TECHNICAL ASSISTANT** : 02 47 346 392

You can also send us an e-mail at:

[hotline@metronic.com](mailto:hotline@metronic.com)



[www.metronic.com/a/garantie.php](http://www.metronic.com/a/garantie.php)

**moov**

100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE - Made outside EU

FIGURA 1

Manopola per  
regolare il volume

On / off Selezione della moda-  
lità di allarme

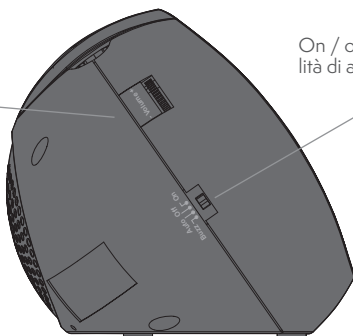


FIGURA 2

Impostazione ore

Impostazione e  
spegnimento  
dell'allarme

Impostazione ora  
e attivazione del  
proiettore

Avvio con  
spegnimento  
programmato

Spegnimento  
temporaneo  
dell'allarme

Impostazione  
minuti

Riproduzione e pausa

Brano successivo

Brano precedente

Porta USB

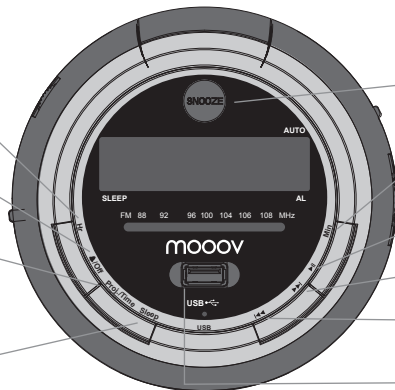
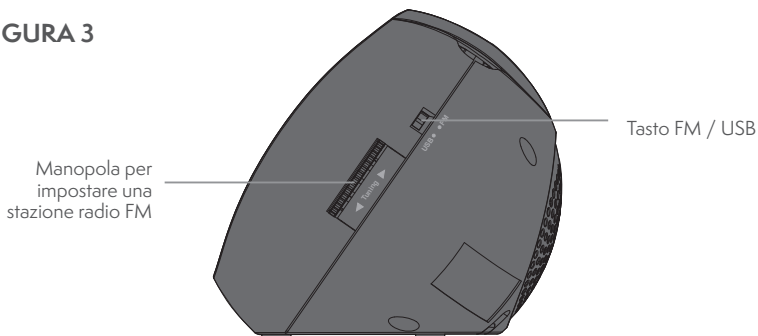


FIGURA 3



### COME IMPOSTARE L'ORA DELLA RADIOSVEGLIA

- Collegare la radiosveglia alla rete elettrica. Il display visualizza 0 : 00.
- Premere il pulsante **Proj/Time** fino a quando l'ora lampeggia.
- Impostare le ore con il pulsante **Hr** ed i minuti con il pulsante **Min**.
- Premere il pulsante **Proj/Time** o attendere pochi secondi

### COME IPOSTARE L'ALLARME DELLA RADIOSVEGLIA

- Premere il pulsante **▲/Off** fino a visualizzare l'ora dell'allarme lampeggiante.
- Impostare le ore con il pulsante **Hr** ed i minuti con il pulsante **Min**.
- Premere il pulsante **▲/Off** o attendere pochi secondi.
- Selezionare **Auto** o **Buzz** con la manopola **Off/On/buzz/Auto** :
  - La funzione **Auto** permette di svegliarsi con la radio o la musica dalla chiavetta USB, a seconda della posizione del tasto **USB/FM** (Figura 3).
  - La funzione **Buzz** permette di svegliarsi al suono del buzzer.



*Nota : posizionando le batterie (2 x AA LR6 -1,5 V non include) nel vano batteria, la sveglia mantiene l'ora in memoria in caso di mancanza di corrente.*

## COME FERMARE L'ALLARME DELLA RADIOSVEGLIA

Quando la sveglia suona ci sono tre modi per fermarla :

- Spegnimento definitivo, selezionare **Off** con il tasto **Off/On/Buzz/Auto**.
- Spegnimento giornaliero, premere il tasto **▲/Off** l'allarme si spegne fino al giorno successivo alla stessa ora.
- Spegnimento temporaneo, premere il tasto **Snooze** e l'allarme si fermerà, ma suonerà dopo pochi minuti.

## COME ASCOLTARE MUSICA CON LA RADIOSVEGLIA

Per ascoltare la radio, selezionare **FM** con il pulsante **USB/FM**, selezionare **On** con il tasto **Off/On/Buzz/Auto** e quindi ruotare la manopola Tuning per scegliere la stazione radio.

Per ascoltare la musica dalla chiavetta USB, selezionare **USB** con il pulsante **USB/FM**, selezionare **On** con il tasto **Off/On/Buzz/Auto**. Il tasto **▶▶** consente di accedere al brano successivo e il tasto **◀◀** serve per accedere al titolo precedente.

## LA FUNZIONE SLEEP

Grazie alla funzione **Sleep** (Figura 2) è possibile addormentarsi con la musica (radio o chiavetta USB). Per impostare la funzione **Sleep**, selezionare **Off** con il tasto **Off/On/Buzz/Auto**, quindi premere ripetutamente il tasto **Sleep** per impostare la durata di riproduzione.

## COME REGOLARE IL PROIETTORE

- Premere il pulsante **Proj./Time** per accendere il proiettore.
- Puntare il proiettore verso una parete o il soffitto.
- Girare la manopola per regolare la messa a fuoco.

### Caratteristiche tecniche

#### • PORTA USB :

- Compatibile con qualsiasi tipo di chiavetta USB

#### • SUONO :

- 0,5 W
- **Sistema audio** : Mono

- Regolazione del volume

#### • TUNER :

- Radio FM
- Regolazione manuale

#### • IMPOSTAZIONE ORA :

- Impostazione unica delle ore proiettate e visualizzate

- **DISPLAY** : Led rojo (réf. réf. 477024 / 477031)  
Led blu (ref. 477016)
- **PROIEZIONE ORA** :
  - Regolabile
  - Nitidezza regolabile
  - Led rosso / Led blu
- **UNZIONI** :
  - **MP3** : permette di riprodurre file MP3 tramite la porta USB
  - **Sleep** : permette di addormentarsi con un sottofondo musicale, con spegnimento automatico
- Snooze : ripetizione dell'allarme
- **ALIMENTAZIONE** :
  - Da rete
  - Batterie tampone : 2 x AA LR6 -1,5 V (non incluse)
- **CONSUMI** :
  - 5 W in funzione
  - 1 W in standby



[www.metronic.com/pdf/notice\\_DEEE.pdf](http://www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf)



Utilizzo unicamente interno



Corrente alternata



Corrente continua



Doppio isolamento o rinforzato



La sottoscritta METRONIC, dichiara che l'apparecchiatura radio con proiezione dell'ora (477016 - 477024 - 477031) è conforme alla Direttiva UE 2014/53 / EU. Il testo integrale della dichiarazione UE di conformità è disponibile su richiesta al seguente indirizzo : <http://medias.metronic.com/doc/477030-cwknqh-doc.pdf>

## ASSISTENZA TECNICA METRONIC

Telefono: + 02 94 94 36 91 - E-mail: [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)



**GARANZIA** : Il prodotto è coperto dalla garanzia legale del venditore di 24 mesi per difetti di conformità prevista dagli articoli 128 e ss. del D.Lgs. n. 206/2005 (Codice del Consumo). **ATTENZIONE** : La garanzia non è valida senza lo scontrino o la ricevuta fiscale di acquisto.  
[www.metronic.com/a/garantie.php](http://www.metronic.com/a/garantie.php)

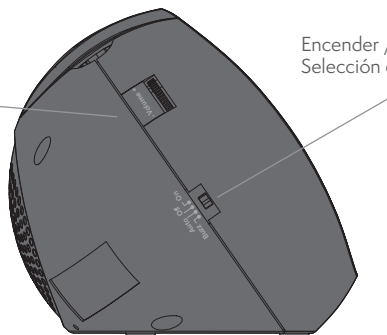
**moov**

Importato da METRONIC ITALIA SRL - Via Marconi 31 - 20071 Vermezzo con Zelo (MI) ITALIA - MADE OUTSIDE EU

## ESQUEMA 1

Rueda para  
ajustar el volumen

Encender / apagar  
Selección del modo de alarma



## ESQUEMA 2

Ajuste de horas

Ajuste y paro  
de la alarma

Ajuste de la hora  
y activación del  
proyector

Puesta en  
funcionamiento con  
paro programado

Paro temporal de  
la alarma

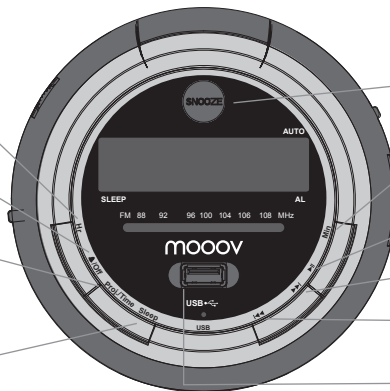
Ajuste de minutos

Reproducción y pausa

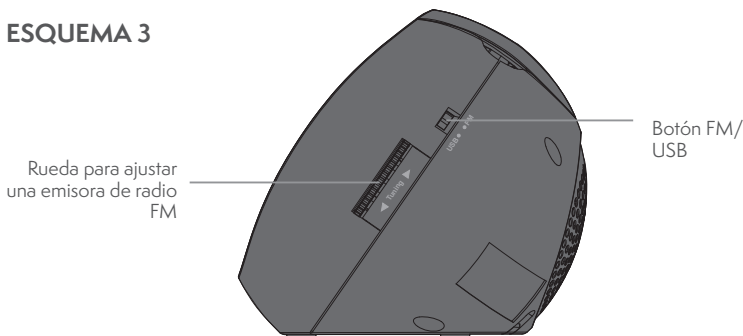
Track siguiente

Track anterior

Puerto USB



## ESQUEMA 3



### AJUSTAR LA HORA DEL RADIO DESPERTADOR

- Conectar el aparato a la red eléctrica. La pantalla indica 0 : 00.
- Pulsar el botón **Proj/Time** hasta que la hora parpadea.
- Ajustar las horas con el botón **Hr** y los minutos con el botón **Min**.
- Pulsar el botón **Proj/Time** o esperar algunos segundos.

### AJUSTAR LA ALARMA DE SU RADIO DESPERTADOR

- Pulsar el botón **▲/Off** hasta que la hora de la alarma aparece y parpadea.
- Ajustar las horas con el botón **Hr** y los minutos con el botón **Min**.
- Pulsar el botón **▲/Off** o esperar algunos segundos.
- Colocar el botón **Off/On/Buzz/Auto** en **Auto** o bien **Buzz** :
  - La función **Auto** permite despertarse con la radio o música de su llave USB según la posición del botón **USB/FM** (esquema 3).
  - La función **Buzz** permite despertarse con el sonido del Buzzer.



*Nota : con las pilas (2 x AA LR6 - 1,5V no incluidas) en el compartimento, el radio despertador guarda la hora en memoria en caso de corte de electricidad.*

## PARAR LA ALARMA DEL RADIO DESPERTADOR

Cuando el despertador suena, hay tres maneras de pararlo :

- Paro definitivo, colocar el botón **Off/On/Buzz/Auto** en **Off**.
- Paro cotidiano, pulsar en **▲/Off** la alarma se para hasta la mañana siguiente a la misma hora.
- Paro temporal, pulsar el botón **Snooze** y el despertador se parará pero se activará de nuevo después de algunos minutos.

## ESCUCHAR MÚSICA CON SU RADIO DESPERTADOR

Para escuchar la radio, colocar el botón **USB/FM** en la posición **FM**, pulsar el botón **Off/On/Buzz/Auto** en **On** y girar la rueda **Tuning** para seleccionar la radio.

Para escuchar la música del USB, colocar el botón **USB/FM** en la posición **USB**, pulsar el botón **Off/On/Buzz/Auto**. La tecla **▶▶** sirve para acceder al título siguiente y la tecla **◀◀** sirve para acceder al título anterior.

## PARA QUÉ SIRVE LA FUNCIÓN SLEEP

La función **Sleep** (esquema 2) permite dormir con música (radio o llave USB).

Para programar la función Sleep pulsar el botón **Off/On/Buzz/Auto** en **Off**, pulsar el botón **Sleep** varias veces para ajustar la duración.

## AJUSTAR EL PROYECTOR

- Pulsar el botón **Proj./Time** para encender el proyector.
- Orientarlo hacia una pared.
- Girar la rueda para ajustar la nitidez.

## Características :

- **PUERTO USB :**
  - Compatible con todo tipo de llave USB
- **SONIDO :**
  - 0,5W
  - Sistema audio : mono
  - Ajuste de volumen
- **TUNER :**
  - FM Radio

- Ajuste manual
- **AJUSTE DE HORA**
  - Ajuste único de horas proyectadas y visualizadas
- **PANTALLA :**
  - Led rojo (réf. réf. 477024 / 477031)
  - Led azul (ref. 477016)
- **PROYECCIÓN DE LA HORA :**
  - Ajustable

- Nitidez ajustable
- Led rojo (réf. réf. 477024 / 477031)
- Led azul (ref. 477016)
- **FUNCIONES :**
- MP3 : permite escuchar ficheros MP3 con el puerto USB
- Sleep : permite dormirse con fondo musical, con paro automático
- Snooze : repetición de la alarma
- **ALIMENTACIÓN :**
- Red eléctrica
- Pilas de emergencia : 2 x AA LR6 - 1,5V (no incluidas)
- **CONSUMO :**
- 5W en funcionamiento
- 1W en standby



[www.metronic.com/pdf/notice\\_DEEE.pdf](http://www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf)



Utilización únicamente en interior



Corriente alterna



Corriente continua



Aislamiento doble o reforzado



El abajo firmante, METRONIC, declara que el equipo radioeléctrico del tipo radio con proyector de hora (réf : 477016 - 477024 - 477031) está conforme a la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección : <http://medias.metronic.com/doc/477030-cwknqh-doc.pdf>

## ASISTENCIA TÉCNICA METRONIC

Telefono: +34 93 713 26 25 - E-mail: [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)



[www.metronic.com/a/garantie.php](http://www.metronic.com/a/garantie.php)

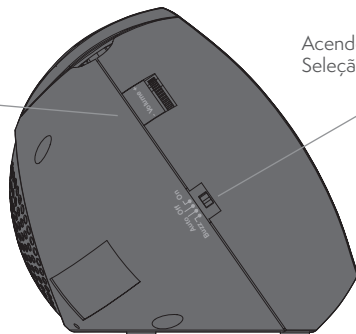


moov

España/Portugal: distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L. - CIF B61357372 - Pol. Ind. Can Salvatella Avda. Arraona 54-56 - 08210 Barberà del Vallès (BCN) MADE OUTSIDE EU

## ESQUEMA 1

Roda para ajustar o volume



Acender / apagar  
Seleção do modo de alarme

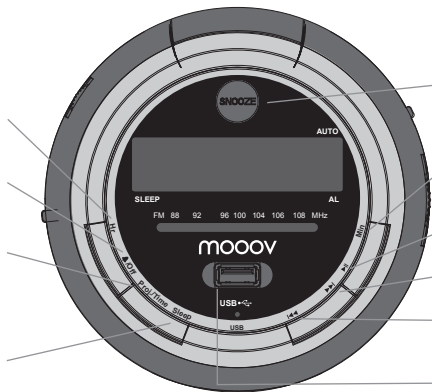
## ESQUEMA 2

Ajuste de horas

Ajuste e  
desemprego do  
alarme

Ajuste da hora e  
activação do projetor

Posta em funciona-  
mento com desem-  
prego programado



Desemprego  
temporário do  
alarme

Ajuste de minutos

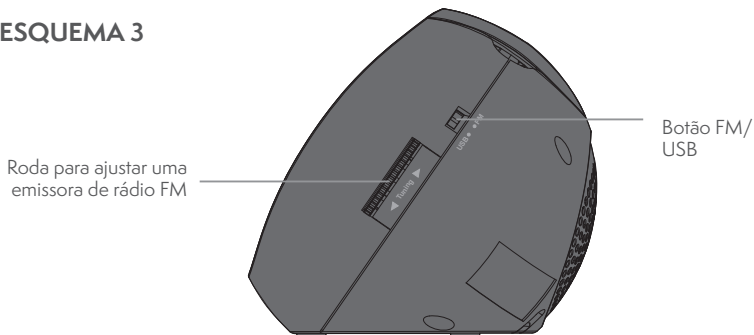
Reprodução e pausa

Track seguinte

Track anterior

Porta USB

## ESQUEMA 3



### AJUSTAR A HORA DO RÁDIO DESPERTADOR

- Ligar o aparelho à rede elétrica. O ecrã indica 0 : 00.
- Carregar o botão **Proj/Time** até que a hora pisca.
- Ajustar as horas com o botão **Hr** e os minutos com o botão **Min**.
- Carregar o botão **Proj/Time** ou esperar alguns segundos.

### AJUSTAR O ALARME DE QUA RÁDIO DESPERTADOR

- Carregar o botão **▲/off** até que a hora do alarme aparece e pisca.
- Ajustar as horas com o botão **Hr** e os minutos com o botão **Min**.
- Carregar o botão **▲/off** ou esperar alguns segundos.
- Colocar o botão **Off/On/Buzz/Auto** em **Auto** ou bem **Buzz** :
  - A função **Auto** permite acordar-se com a rádio ou música de sua chave USB segundo a posição do botão **USB/FM** (esquema 3).
  - A função **Buzz** permite acordar-se com o som do **Buzzer**.



*Nota : com as pilhas (2 x AA LR6 - 1,5V não inclusas) no compartimento, o rádio despertador guarda a hora em memória em caso de corte de eletricidade.*

## PARAR O ALARME DO RÁDIO DESPERTADOR

Quando o despertador soa, há três maneiras de pará-lo :

- Desemprego definitivo, colocar o botão **Off/On/Buzz/Auto** em **Off**.
- Desemprego cotidiano, carregar no **▲/off** alarme se pára até a manhã seguinte à mesma hora.
- Desemprego temporário, carregar o botão **Snooze** e o despertador se parará mas se ativará de novo depois de alguns minutos.

## ESUCHAR MÚSICA COM SUA RÁDIO DESPERTADOR

Para escutar a rádio, colocar o botão **USB/FM** na posição **FM**, pulsar o botão **Off/On/Buzz/Auto** em **On** e girar a roda **Tuning** para selecionar a rádio.

Para escutar a música do USB, colocar o botão **USB/FM** na posição **USB**, pulsar o botão **Off/On/Buzz/Auto**. A tecla **▶▶** serve para aceder ao título seguinte e a tecla **◀◀** serve para aceder ao título anterior.

## PARA QUE SERVE A FUNÇÃO SLEEP

A função **Sleep** (esquema 2) permite dormir com música (rádio ou chave USB).

Para programar a função **Sleep** pulsar o botão **Off/On/Buzz/Auto** em **Off**, pulsar o botão **Sleep** várias vezes para ajustar a duração.

## AJUSTAR O PROJETOR

- Carregar o botão **Proj./Time** para acender o projetor.
- Orientá-lo para uma parede.
- Girar a roda para ajustar a nitidez.

## Características

- **PORTA USB :**
  - Compatível com todo tipo de chave USB
- **SOM :**
  - 0,5W
  - Sistema audio : mono
  - Ajuste de volume
- **TUNER :**
  - FM Rádio
  - Ajuste manual
- **AJUSTE DA HORA :**
  - Ajuste único de horas projetadas e visualizadas
- **PROJEÇÃO DA HORA :**
  - Ajustável
  - Nitidez ajustável
  - led vermelho (Ref. 477024 / 477031)
  - Led azul (Ref. 477016)
- **FUNÇÕES :**
  - **MP3 :** permite escutar ficheiros MP3 com a porta USB

- Sleep : permite dormir-se com fundo musical, com desemprego automático
- Snooze : repetição do alarme
- **ALIMENTAÇÃO :**
  - Rede elétrica
  - Pilhas de emergência : 2 x AA LR6 - 1,5 V (não inclusas)
- **CONSUMO :**
  - 5W em funcionamento
  - 1W em standby



[www.metronic.com/pdf/notice\\_DEEE.pdf](http://www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf)



Utilização unicamente no interior



Corrente alternada



Corrente contínua



Isolamento duplo ou reforçado



A METRONIC, declara que o equipamento radioelétrico radio com projetor tempo (réf : 477016 - 477024 - 477031) está conforme a diretoria 2014/53/UE. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível em : <http://medias.metronic.com/doc/477030-cwknqh-doc.pdf>

## ASSISTÊNCIA TÉCNICA METRONIC

Telefono: +34 93 713 26 25 - E-mail: [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)



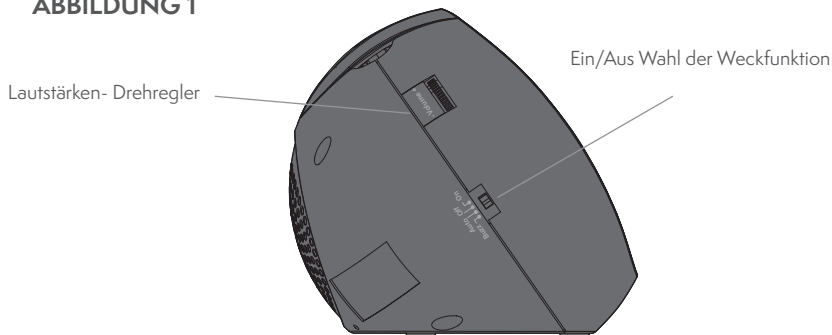
Condições de garantia a consultar em seu ponto de venda / [www.metronic.com/a/garantie.php](http://www.metronic.com/a/garantie.php)



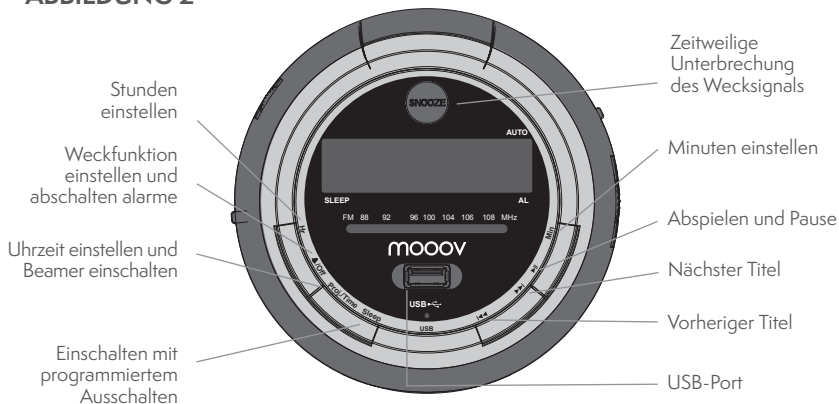
**MOOOV**

España/Portugal: distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L. - CIF B61357372 - Pol. Ind. Can Salvatella Avda. Arraona 54-56 - 08210 Barberà del Vallès (BCN) MADE OUTSIDE EU

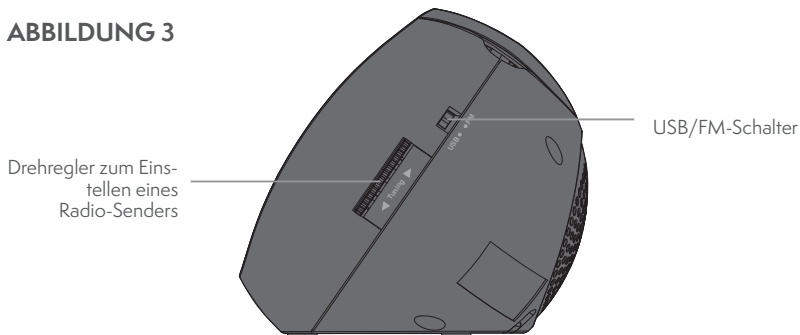
## ABBILDUNG 1



## ABBILDUNG 2



### ABBILDUNG 3



### EINSTELLEN DER UHRZEIT AM RADIOWECKER

- Schließen Sie den Radiowecker an der Spannungsversorgung an. Das Display zeigt 0 : 00 an.
- Drücken Sie auf die **Proj/Time**-Taste, bis die Uhrzeit blinkt.
- Stellen Sie die Stunden mit der **Hr**-Taste und die Minuten mit der **Min**-Taste ein.
- Drücken Sie auf die **Proj/Time**-Taste oder warten Sie einige Sekunden

### EINSTELLEN DES WECKSIGNALS AM RADIOWECKER

- Drücken Sie auf die **▲/Off** Taste, bis die Weckzeit erscheint und blinkt.
- Stellen Sie die Stunden mit der **Hr** Taste und die Minuten mit der **Min**-Taste ein.
- Drücken Sie auf die **▲/Off** Taste oder warten Sie einige Sekunden.
- Schalten Sie den **Off/On/Buzz/Auto**-Schalter auf **Auto** oder **Buzz** :
  - Bei der **Auto**-Funktion werden Sie mit dem Radio oder der Musik auf Ihrem USB-Stick geweckt, entsprechend der Position des **USB/FM**-Schalters (Abbildung 3).
  - Bei der **Buzz**-Funktion werden Sie vom Summer geweckt.



*Anmerkung : Wenn Sie Batterien (2x AA LR6 - 1,5 V) in das Batteriefach einlegen, speichert der Radiowecker die Uhrzeit auch im Falle eines Stromausfalls.*

## ABSCHALTEN DES WECKSIGNALS AM RADIOWECKER

Wenn der Wecker erklingt, können Sie ihn auf drei verschiedene Arten abschalten:

- Endgültiges Abschalten – Schalten Sie die **Off/On/Buzz/Auto**-Taste auf **Off**.
- Tägliches Abschalten – Drücken Sie auf **▲/Off**. Das Wecksignal wird bis zum nächsten Tag zur gleichen Uhrzeit ausgeschaltet.
- Zeitweiliges Abschalten – Drücken Sie auf die **Snooze**-Taste: Das Wecksignal wird ausgeschaltet, erklingt nach einigen Minuten aber erneut.

## MUSIK MIT DEM RADIOWECKER HÖREN

Um Radio zu hören, schalten Sie den **USB/FM**-Schalter auf **FM**, stellen Sie den **Off/On/Buzz/Auto**-Schalter auf **On** und drehen Sie den **Tuning**-Drehregler, um einen Sender auszuwählen.

Um die Musik von ihrem USB-Stick zu hören, stellen Sie den **USB/FM**-Schalter auf **USB** und schalten Sie den **Off/On/Buzz/Auto**-Schalter auf **On**. Die Taste **▶▶** dient zum Umschalten auf den nächsten Titel und die Taste **◀◀** zum Zurückschalten auf den vorherigen Titel.

## WOZU DIENT DIE SLEEP-FUNKTION

Mit der **Sleep**-Funktion (Abbildung 2) können Sie mit Musik einschlafen (Radio oder USB-Stick). Zur Programmierung der Sleep-Funktion stellen Sie den **Off/On/Buzz/Auto**-Schalter auf **Off** und drücken Sie mehrfach auf die **Sleep**-Taste, um die Abspieldauer einzustellen.

## EINSTELLEN DES BEAMERS

- Drücken Sie auf die **Proj/Time**-Taste, um den Beamer einzuschalten.
- Richten Sie ihn an eine Wand oder die Decke.
- Drehen Sie den Drehschalter, um die Schärfe einzustellen.

## Technische Eigenschaften :

- **USB-PORT :**
  - Kompatibel mit allen USB-Stick-Typen
- **TON :**
  - Lautsprecher : 0,5 W
  - Audio-System : Mono
  - Einstellen der Lautstärke
- **TUNER :**
  - UKW-Radio
- Manuelle Einstellung
- **EINSTELLEN DER UHRZEIT**
  - Gemeinsame Einstellung der Uhrzeit am Display und an der Wand
- **ANZEIGE:** Rote LEDs (Ref. 477024 / 477031)  
BlauLEDs (ref. 477016)
- **UHRZEIT-BEAMER**
  - Position einstellbar
  - Schärfe einstellbar

- Rote LEDs / Blaue LEDs
- **FUNKTIONEN :**
- MP3 : Abspielen von MP3-Dateien über den USB-Port
- Sleep : Zum Einschlafen mit Musik, schaltet sich automatisch aus
- Snooze : Wecksignalwiederholung
- **SPANNUNGSVERSORUNG :**
- Netzanschluss
- Backup-Batterien : 2 x AA LR6 - 1,5V (nicht im Lieferumfang enthalten)
- **ENERGIEVERBRAUCH :**
- 5 W bei Betrieb
- 1 W im Standby-Modus



[www.metronic.com/pdf/notice\\_DEEE.pdf](http://www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf)



Verwenden Sie nur interne



Wechselstrom



DC



Doppelte oder verstärkte Isolierung



Der Unterzeichnete, METRONIC, erklärt, dass das Funkgerät des Beamer-Radioweckers (réf : 477016 - 477024 - 477031) die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann auf der folgenden Internetseite eingesehen werden:  
<http://medias.metronic.com/doc/477030-cwknqh-doc.pdf>

## UNTERSTÜTZUNG UND BERATUNG

Trotz der Sorgfalt, die wir bei der Entwicklung unserer Produkte und der Erstellung dieser Anleitung walten ließen, sind Sie vielleicht auf Schwierigkeiten gestossen.

Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren, unsere Spezialisten stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite:

Technische Unterstützung: **02271-9047997**

Sie können uns auch eine E-Mail an die folgende Adresse schicken:

[support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

Halten Sie vor einem Anruf folgende Informationen bereit:

- **Projektions-Radiowecker: 477016 oder 477024 oder 477030**



Die Garantiebedingungen sind bei Ihrem Händler zu erfragen. / [www.metronic.com/a/garantie.php](http://www.metronic.com/a/garantie.php)

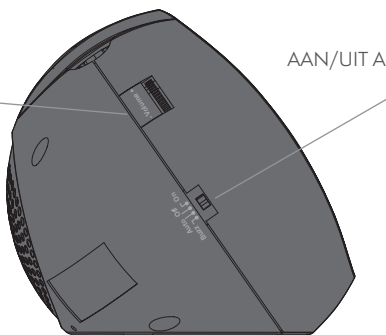
**MOOOV**

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH - Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland  
 Made outside EU

## AFBEELDING 1

Volumeregelaar

AAN/UIT Alarmmodus-selectie



## AFBEELDING 2

Instellen van  
de urenInstellen en stoppen  
van het alarmInstellen van de tijd en  
activeren van de  
projectieInschakelen  
met geprogram-  
meerde stop

SNOOZE

Snooze

AUTO

Instellen van de  
minuten

SLEEP

AL

Afspeilen und Pause

FM 88 92 96 100 104 106 108 MHz

moov

Volgend nummer

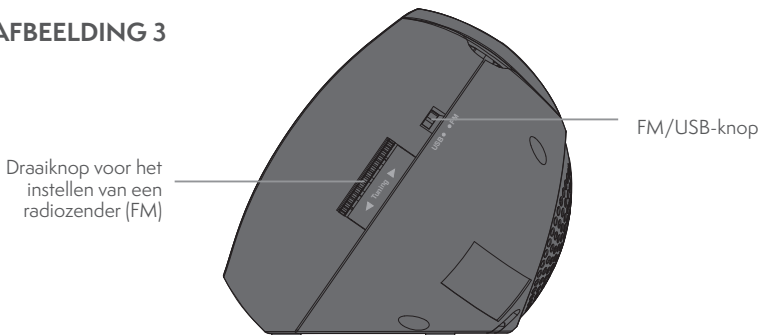
USB+/-

Vorig nummer

USB

USB-poort

## AFBEELDING 3



## HOE STEL JE DE TIJD IN OP JE WEKKERRADIO

- Sluit de wekkerradio aan op het stopcontact. Het display toont 0:00.
- Druk op de toets **Proj/Time** tot de tijd knippert.
- Stel de uren in met de **Hr**-toets en de minuten met de **Min**-toets.
- Druk op de toets **Proj/Time** of wacht enkele seconden

## HOE STEL JE HET ALARM IN OP JE WEKKERRADIO

- Druk op de toets **▲/off** tot de gewenste alarmtijd wordt weergegeven en knippert.
- Stel de uren in met de **Hr**-toets en de minuten met de **Min**-toets.
- Druk op de knop **▲/off** of wacht een paar seconden.
- Stel de toets **Off/On/Buzz/Auto** in op Auto of **Buzz**:
  - Met de Auto-functie kan je wakker worden met de radio of muziek van je USB-stick, afhankelijk van de stand van de **USB/FM**-knop (afbeelding 3).
  - Met de zoemfunctie kan je wakker worden met het geluid van de zoemer.



Opmerking: door batterijen (2 x AA LR6 - 1,5 V niet meegeleverd) in het batterijvakje te plaatsen, zal de wekkerradio de tijd in het geheugen bewaren in geval van stroomuitval.

## HOE STOP JE HET ALARM OP JE WEKKERRADIO

Als de wekker afgaat zijn er drie manieren om hem te stoppen:

- Druk de toets **Off/On/Buzz/Auto** op Off om permanent te stoppen.
- Dagelijkse stop, druk op **▲/Off** het alarm en hij zal stoppen tot de volgende dag op dezelfde tijd.
- Tijdelijk stoppen, druk op de **snooze**-toets en het alarm stopt, maar gaat na een paar minuten weer af.

## HOE LUISTER JE NAAR MUZIEK MET JE WEKKERRADIO

Om naar de radio te luisteren zet je de **USB/FM**-schakelaar in de FM-stand, druk je de schakelaar **Off/On/Buzz/Auto** op **On** en draai je vervolgens aan het afstemwiel om je radiozender te kiezen.

Om naar muziek van je USB-stick te luisteren, zet je de **USB/FM**-knop in de **USB**-stand en druk je de knop **Off/On/Buzz/Auto** in de stand **On**. De toets **▶▶** wordt gebruikt om naar het volgende nummer te gaan en de toets **◀◀** wordt gebruikt om naar het vorige nummer te gaan.

## WAT IS HET DOEL VAN DE SLAAPFUNCTIE

Met de Slaapfunctie (afbeelding 2) kan je in slaap vallen met muziek (radio of USB-stick). Om de slaapfunctie te programmeren, druk je de toets **Off/On/Buzz/Auto** op **Off** en druk je verschillende keren op de **Sleep**-toets om de luistertijd in te stellen.

## HOE STEL JE DE PROJECTOR IN

- Druk op de toets **Proj./Time** om de projector in te schakelen.
- Richt het op een muur of plafond.
- Draai aan de knop om de scherpte in te stellen.

## Kenmerken

- **USB-POORT** :
  - Compatibel met elk soort USB
- **GELUID** :
  - Luidspreker : 0,5 W
  - Systeem : mono
  - Volumeregelaar
- **TUNER** :
  - FM-radio
  - Handmatige instelling
- **TIJD INSTELLING** :
  - Aparte instelling van de weergegeven en geprojecteerde tijd
- **DISPLAY** : rode LEDs (ref. 477024 / 477031)  
Blauw LEDs (ref. 477016)

- **TIJDPROJECTIE :**
  - Instelbaar
  - Instelbare scherpste
  - Rode LEDs (réf. 477024 / 477031)
  - blauw LEDs (ref. 477016)
- **FUNCTIES :**
  - **MP3** : je kan MP3 bestanden luisteren via een USB-stick
  - **Sleep** : val in slaap met achtergrond muziek en automatische uitschakeling
  - Snooze : het alarm herhalen
- **STROOMVOORZIENING :**
  - Netvoeding
  - Reservebatterijen: 2 x AA LR6 - 1,5V (niet meegeleverd)
- **VERBRUIK :**
  - 5W aan
  - 1W uit



[www.metronic.com/pdf/notice\\_DEEE.pdf](http://www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf)



Alleen voor gebruik binnenshuis



Wisselstroom



Gelijkstroom



Dubbele of versterkte isolatie



Ondergetekende, METRONIC, verklaart dat de elektrische radioapparatuur van het Radioweekers met tijdprojectie 477016 - 477024 - 477031 in overeenstemming is met richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende webadres:

<http://medias.metronic.com/doc/477030-cwknqh-doc.pdf>

## TECHNISCHER SERVICE METRONIC

Telefoon: +34 93 713 26 25 - E-mail: [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)



[www.metronic.com/a/garantie.php](http://www.metronic.com/a/garantie.php)

moov

100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE - Made outside EU



moov®